



# Glorieuse Expedition des Anglois et des Hollandois a Vigos

'Glorieuse Expedition des Anglois et des Hollandois a Vigos', anoniem, circa 1702

<https://hdl.handle.net/1874/12953>

# GLORIEUSE EXPEDITION DES ANGLAIS ET DES HOLLANDOIS A VIGOS.

Biblioth. Rhen.-Traj.  
d. d.  
Vir Cl. G. Moll.  
MAPPAE MILITARES.  
Sect. III.  
N<sup>o</sup>. 16. Hispania  
N<sup>o</sup>. 359.



**Relation veritable de la Victoire remportée à Vigos en Gallice sur les Flottes de France & d'Espagne jointes ensemble, par celle d'Angleterre & de Hollande, le 22, le 23 & le 24 d'Octobre 1702.**

Les grandes Entreprizes ne répondent pas toujours aux succès qu'on s'est promis. La main de Dieu, contre l'attente des Hommes, conduisit leur Arrière, & fit tomber ceux qui ne réfléchissent pas assez sur les projets concertés. Nos Vaisseaux & nos Troupes de Debarquement avoient croisé aux environs de Cadix, & étoient prêts à s'en retourner, quand le Capitaine Hardy, Commandant du Pembroke fut exactement informé à Lagos par le Consul François, quant à la Grandeur de la France; que le Comte de Chateauneault avoit relâché dans la Rivière & dans la Baye de Vigos, avec la Flotte

d'argent qu'il avoit muguée deux ans durant. Cette Place est située en Gallice, & est le Cap Finisterre & Camina, vis à vis de Blydones, ou de la Baie de Ponte Vedra. Les Isles de Bayonne sont frontières de celles de Vigos. Divers Bancs de sable & écueils & ouverts, empêchent l'entrée de l'embouchure, qui est directement entre le coin de Bayonne & ces Isles. Le Capitaine donc étant très bien informé de ceci, & de toutes les précautions de la France, vint joindre M. le Duc d'Ormond au milieu de la Flotte d'Angleterre & de Hollande, où après avoir ouï son rapport, il fut unanimement résolu de venir fonder dans cette Baye, & de se rendre par la force maître des Forts, qui pourroient en empêcher la destruction des Galions. Le vent devint contraire à l'exécution de la résolution qu'on avoit prise dans le Conseil de Guerre: La Flotte passa, & descendit plus bas que le Cap de Finisterre, & ne remonta point avant le 20. d'Octobre, le Temps devint obscur & couvert, & servit à la Flotte pour la faire entrer si heureusement, qu'elle passa presque sans obstacle devant le vieux Fort de Bayonne, & devant les Forts, les Batteries & les Retranchements qu'on avoit dressés tant à Vigos, que du côté de Camina. Les Amir. Rooke & Allemonde, envoyèrent divers Chaloupes, pour approcher nettement l'état des Vaiss.

**Waarachtig bericht van de bevochten Overwinning te Vigos, in Galicien, op de Franse Oorlogsschepen en Spaanse Silver Vlooten behaald, door de Engelse en Hollandse Zee-machten, den 22, 23 en 24 October 1702.**

De groote onderneemingen werden niet altyd beantwoord, van die zegenen, welke sig de menschelyke raden vlyen te krygen. De hand Gods befiert, boven't bereyk der menschen, haar doem, en maakt gevallen, die de raadslagen voorby loopen. Onse Scheeps en Landmacht, had rondom Cadix gekruist, en was toe te rug reys gereed wanneer Capt. Hardy, door de Franfen Consul, te Lagos, snorkende van de Franse grootheid, net onderriigt wierd, van het inlopen van Chateauneault met de Silver Vloot, waarom hy twee jaren gewoone had, in de Revier van Bay van Vigos. Dese legt in Galicien, tusschen

Cabo Finis Terræ en Camina, even voorby Blydones, of de Baay van Ponte Vedra. De Eylanden van Bajone leggen voor die van Vigos, verscheide Rifsen en blinde Klippen, belemmeren de mond, die maar suiver is tusschen de hoek van Bajone, en die Eylanden. Van dit, en alle de Franse voorforgen, omstandig onderriicht, komt Capt. Hardy, by den Hertog van Ormond, in de vereenigde Vlooten, alwaar na gedaan verslag, gefamentlyk wierd besloten, in die Baay te vallen, en met geweld te vermeersteren, die Forten, die 't verdelgen of neemen der Galloenen mochten beletten. Op deese gehoudene Krygsraad, sette een onbequame wind, de Vloot voorby, en lager als Cabo Finis Terræ; welke te niet voor den 20. Octob. te boven quam; duister en deijf was het weer, en diende de Vloot int inlopen so wel en gelukkig, datte het oud Kasteel van Bajona, de opgeworpe Forten, Batterijen en Retranchementen, als van Vigos, als van de zyde van Camina meest onverhindert voorby streefde. De Admirals Rooke en Allemonde, lieten met verscheide Chaloupen en Galjoets net verspeiden de toefland der Franse Oorlog Schepen, welke sy vonden onder Rodondella in een dubbele linie geposteerd, voor de Galloenen, welke tot in de flib en het flyk, boven de Tooren van Rodondella, opgekort waren: Voor de Franse Oorlogschepen was een dubbel Paal-en Ketten-werk gespannen, met sware kabels om de Kettingen voortfieren by posten met masten en flaketfels gemengt, om te konnen boven dryven en toegeven; aan yeder